

HARD FIT CURL SCRAPERS - BROWNELLS CURVED 3/8" CURL SCRAPER

For That Final, "Like It Grew There" Fit

Made to remove the tiniest possible curl of wood to get that exact fit that separates "Pros" from "duds". Handles are placed at right angles to the cutting edge; you get complete control of the edge and almost no tendency to follow wood grain, gouge or dig in. Made of best quality tempered tool steel, with enough heft to eliminate any "flexing". Shaped for positive fingertip control of blade thru full stroke. Finger clearance under the handle for tight places. Available in 2 styles - 3 blade widths. Sizes small enough for trigger hole; big enough for barrel channel. Flat ones perfect for fitting floor plates, tangs, magazines. Not intended to rough out barrel channel, so don't bear down. Just draw toward you across work. Makes the most beautiful curls and dust; yet won't work-harden wood as do rasps, or leave grit to ruin tool edges as does sandpaper. Without a doubt, the best tool ever designed for the fine, controlled removal of the inletting black and that "whisker" of wood underneath!



Attributes

- Name: BROWNELLS CURVED 3/8" CURL SCRAPER
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 080076037
- Mfr. No.:
- Delivery weight: 0.045kg
- UPC: 050806007857

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: HARD FIT CURL SCRAPERS Sicherheitshinweis](#)
- [English: HARD FIT CURL SCRAPERS Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para HARD FIT CURL SCRAPERS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les RACLOIRS À BOIS HARD FIT CURL SCRAPERS](#)
- [Italiano: HARD FIT CURL SCRAPERS Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Polski: HARD FIT CURL SCRAPERS Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: HARD FIT CURL SCRAPERS Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: HARD FIT CURL SCRAPERS Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: HARD FIT CURL SCRAPERS Pokyny k bezpečnosti](#)

HARD FIT CURL SCRAPERS Sicherheitshinweis

Einführung

Danke, dass du dich für die HARD FIT CURL SCRAPERS BROWNELLS CURVED 3/8" CURL SCRAPER entschieden hast. Dieses Werkzeug wurde entwickelt, um Präzision beim Formen von Holz zu bieten und eine perfekte Passform für deine Projekte zu gewährleisten. Um deine Sicherheit und die optimale Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die Sicherheitshinweise in diesem Leitfaden sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende den Schaber immer in einem gut beleuchteten und sauberen Arbeitsbereich.
- Halte den Schaber außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe den Schaber vor jedem Gebrauch auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwende den Schaber nur für den vorgesehenen Zweck, wie in diesem Leitfaden beschrieben.
- Trage angemessene persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, beim Gebrauch des Schabers.

Spezielle Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Sicherheit der Schneide:** Die Klinge ist scharf. Gehe vorsichtig damit um, um Schnitte oder Verletzungen zu vermeiden.
- **Griff:** Halte den Schaber immer am Griff und Sorge für einen festen Halt, um die Kontrolle zu behalten.
- **Holzmaserungsrichtung:** Schneide immer in Richtung der Holzmaserung, um Ausbrüche zu vermeiden und bessere Ergebnisse zu erzielen.
- **Druck:** Übe keinen übermäßigen Druck beim Schaben aus. Lass das Werkzeug die Arbeit machen, um Verletzungen oder Schäden am Holz zu vermeiden.
- **Lagerung:** Bewahre den Schaber an einem sicheren Ort auf, vorzugsweise in einem Schutzgehäuse, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich frei von Hindernissen ist.
- Wähle die passende Klingebreite für dein Projekt (1/4", 3/8" oder 1/2").

2. Verwendung des Schabers:

- Halte den Schaber fest am Griff.
- Positioniere die Klinge in dem gewünschten Winkel gegen die Holzoberfläche.
- Ziehe den Schaber in einer gleichmäßigen Bewegung zu dir, wobei du leichten Druck ausübst.
- Vermeide es, das Holz zu ritzen, indem du die Kontrolle über die Klinge behältst.

3. Nach der Verwendung:

- Reinige die Klinge nach jedem Gebrauch, um Holzspäne zu entfernen und Rost zu vermeiden.
- Überprüfe den Schaber auf Beschädigungen oder Stumpfheit. Schärfe oder ersetze ihn bei Bedarf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Schaber verantwortungsbewusst. Wenn er beschädigt oder nicht mehr verwendbar ist, halte dich an die lokalen Vorschriften zur Entsorgung von Metallwerkzeugen.
- Stelle sicher, dass der Schaber während der Entsorgung für Kinder nicht zugänglich ist.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für alle Anfragen bezüglich der Sicherheit oder Verwendung der HARD FIT CURL SCRAPERS, siehe bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die mit deinem Produkt bereitgestellt werden.

Indem du diese Richtlinien befolgst, kannst du eine sichere und effektive Erfahrung beim Einsatz der HARD FIT CURL SCRAPERS gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und den richtigen Umgang, um die besten Ergebnisse bei deinen Holzprojekten zu erzielen.

HARD FIT CURL SCRAPERS Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the HARD FIT CURL SCRAPERS BROWNELLS CURVED 3/8" CURL SCRAPER. This tool is designed to provide precision in wood shaping, ensuring a perfect fit for your projects. To ensure your safety and the optimal use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Always use the scraper in a welllit and clean workspace.
- Keep the scraper out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the scraper before each use for any signs of damage or wear.
- Use the scraper only for its intended purpose as described in this guide.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when using the scraper.

Specific Safety Precautions for Use

- **Cutting Edge Safety:** The blade is sharp. Handle with care to avoid cuts or injuries.
- **Grip:** Always hold the scraper by the handle, ensuring a firm grip to maintain control.
- **Wood Grain Direction:** Always cut in the direction of the wood grain to prevent splintering and to achieve better results.
- **Pressure:** Do not apply excessive pressure while scraping. Let the tool do the work to avoid injury or damage to the wood.
- **Storage:** Store the scraper in a safe location, preferably in a protective case, to prevent accidental injury.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure the work area is clear of any obstacles.
- Select the appropriate blade width for your project ($\frac{1}{4}$ ", $\frac{3}{8}$ ", or $\frac{1}{2}$ ").

2. Using the Scraper:

- Hold the scraper firmly by the handle.
- Position the blade at the desired angle against the wood surface.
- Draw the scraper towards you in a smooth motion, applying light pressure.
- Avoid gouging the wood by maintaining control of the blade.

3. PostUse Care:

- Clean the blade after each use to remove wood shavings and prevent rust.
- Inspect the scraper for any damage or dullness. Sharpen or replace as necessary.

Disposal Instructions

- Dispose of the scraper responsibly. If damaged or no longer usable, follow local regulations for disposing of metal tools.
- Ensure that the scraper is not accessible to children during disposal.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or usage of the HARD FIT CURL SCRAPERS, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience while using the HARD FIT CURL SCRAPERS. Always prioritize safety and proper handling to achieve the best results in your woodworking projects.

Guía de Instrucciones de Seguridad para HARD FIT CURL SCRAPERS

Introducción

Gracias por elegir el HARD FIT CURL SCRAPERS BROWNELLS CURVED 3/8" CURL SCRAPER. Esta herramienta está diseñada para proporcionar precisión en la conformación de la madera, asegurando un ajuste perfecto para tus proyectos. Para garantizar tu seguridad y el uso óptimo de este producto, por favor lee y sigue las instrucciones de seguridad que se describen en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre utiliza el raspador en un área de trabajo bien iluminada y limpia.
- Mantén el raspador fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona el raspador antes de cada uso en busca de signos de daño o desgaste.
- Usa el raspador solo para el propósito previsto según se describe en esta guía.
- Usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al usar el raspador.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Seguridad del Filo de Corte:** La cuchilla es afilada. Maneja con cuidado para evitar cortes o lesiones.
- **Agarre:** Siempre sostiene el raspador por el mango, asegurando un agarre firme para mantener el control.
- **Dirección de la Veta de la Madera:** Siempre corta en la dirección de la veta de la madera para prevenir astillado y lograr mejores resultados.
- **Presión:** No apliques presión excesiva mientras raspas. Deja que la herramienta haga el trabajo para evitar lesiones o daños a la madera.
- **Almacenamiento:** Guarda el raspador en un lugar seguro, preferiblemente en un estuche protector, para prevenir lesiones accidentales.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que el área de trabajo esté libre de obstáculos.
- Selecciona el ancho de cuchilla apropiado para tu proyecto (1/4", 3/8" o 1/2").

2. Uso del Raspador:

- Sostén el raspador firmemente por el mango.
- Coloca la cuchilla en el ángulo deseado contra la superficie de la madera.
- Tira del raspador hacia ti en un movimiento suave, aplicando una ligera presión.
- Evita hendir la madera manteniendo el control de la cuchilla.

3. Cuidado Posterior al Uso:

- Limpia la cuchilla después de cada uso para eliminar las virutas de madera y prevenir la oxidación.
- Inspecciona el raspador en busca de daños o desafilado. Afila o reemplaza según sea necesario.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el raspador de manera responsable. Si está dañado o ya no es utilizable, sigue las regulaciones locales para la eliminación de herramientas de metal.
- Asegúrate de que el raspador no sea accesible para los niños durante la eliminación.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad o el uso de los HARD FIT CURL SCRAPERS, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con tu producto.

Al seguir estas directrices, puedes asegurar una experiencia segura y efectiva al usar los HARD FIT CURL SCRAPERS. Siempre prioriza la seguridad y el manejo adecuado para lograr los mejores resultados en tus proyectos de carpintería.

Guide de Sécurité pour les RACLOIRS À BOIS HARD FIT CURL SCRAPERS

Introduction

Merci d'avoir choisi le RACLOIR À BOIS HARD FIT CURL SCRAPERS BROWNELLS CURVED 3/8". Cet outil est conçu pour offrir une précision dans la mise en forme du bois, garantissant un ajustement parfait pour vos projets. Pour assurer votre sécurité et une utilisation optimale de ce produit, veuillez lire et suivre les instructions de sécurité décrites dans ce guide.

Directives de Sécurité Générales

- Utilisez toujours le racloir dans un espace de travail bien éclairé et propre.
- Gardez le racloir hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspectez le racloir avant chaque utilisation pour détecter tout signe de dommage ou d'usure.
- Utilisez le racloir uniquement pour son usage prévu tel que décrit dans ce guide.
- Portez un équipement de protection individuelle approprié (EPI), y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation du racloir.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Sécurité de la Lame** : La lame est tranchante. Manipulez avec soin pour éviter les coupures ou les blessures.
- **Prise** : Tenez toujours le racloir par le manche, en veillant à avoir une prise ferme pour maintenir le contrôle.
- **Direction du Fil du Bois** : Coupez toujours dans la direction du fil du bois pour éviter l'éclatement et obtenir de meilleurs résultats.
- **Pression** : Ne forcez pas trop en raclant. Laissez l'outil faire le travail pour éviter les blessures ou d'endommager le bois.
- **Stockage** : Rangez le racloir dans un endroit sûr, de préférence dans un étui de protection, pour éviter les blessures accidentelles.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Assurez-vous que la zone de travail est dégagée de tout obstacle.
- Sélectionnez la largeur de lame appropriée pour votre projet ($\frac{1}{4}$ ", $\frac{3}{8}$ " ou $\frac{1}{2}$ ").

2. Utilisation du Racloir :

- Tenez fermement le racloir par le manche.
- Positionnez la lame à l'angle souhaité contre la surface du bois.
- Tirez le racloir vers vous dans un mouvement fluide, en appliquant une légère pression.
- Évitez de creuser le bois en maintenant le contrôle de la lame.

3. Entretien Après Utilisation :

- Nettoyez la lame après chaque utilisation pour enlever les copeaux de bois et prévenir la rouille.
- Inspectez le racloir pour tout dommage ou émoussement. Aiguissez ou remplacez au besoin.

Instructions de Mise au Rebut

- Disposez du racloir de manière responsable. S'il est endommagé ou inutilisable, suivez les réglementations locales pour l'élimination des outils en métal.
- Assurez-vous que le racloir n'est pas accessible aux enfants lors de l'élimination.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation des RACLOIRS À BOIS HARD FIT CURL SCRAPERS, veuillez vous référer aux informations de contact du fabricant fournies avec votre produit.

En suivant ces directives, vous pouvez garantir une expérience sûre et efficace lors de l'utilisation des RACLOIRS À BOIS HARD FIT CURL SCRAPERS. Priorisez toujours la sécurité et la manipulation appropriée pour obtenir les meilleurs résultats dans vos projets de menuiserie.

HARD FIT CURL SCRAPERS Guida alle Istruzioni di Sicurezza

Introduzione

Grazie per aver scelto il HARD FIT CURL SCRAPERS BROWNELLS CURVED 3/8" CURL SCRAPER. Questo strumento è progettato per fornire precisione nella sagomatura del legno, assicurando una vestibilità perfetta per i tuoi progetti. Per garantire la tua sicurezza e l'uso ottimale di questo prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire le istruzioni di sicurezza riportate in questa guida.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizza sempre lo scraper in uno spazio di lavoro ben illuminato e pulito.
- Tieni lo scraper fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Controlla lo scraper prima di ogni utilizzo per eventuali segni di danni o usura.
- Utilizza lo scraper solo per lo scopo previsto come descritto in questa guida.
- Indossa un'adeguata attrezzatura di protezione personale (DPI), inclusi occhiali di sicurezza e guanti, durante l'uso dello scraper.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Sicurezza del Bordo di Taglio:** La lama è affilata. Maneggia con cura per evitare tagli o infortuni.
- **Impugnatura:** Tieni sempre lo scraper per il manico, assicurandoti una presa salda per mantenere il controllo.
- **Direzione della Venatura del Legno:** Taglia sempre nella direzione della venatura del legno per evitare scheggiature e ottenere risultati migliori.
- **Pressione:** Non applicare pressione eccessiva durante la raschiatura. Lascia che lo strumento faccia il lavoro per evitare infortuni o danni al legno.
- **Stoccaggio:** Riponi lo scraper in un luogo sicuro, preferibilmente in un case protettivo, per prevenire infortuni accidentali.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che l'area di lavoro sia priva di ostacoli.
- Seleziona la larghezza della lama appropriata per il tuo progetto ($\frac{1}{4}$ ", $\frac{3}{8}$ " o $\frac{1}{2}$ ").

2. Utilizzo dello Scraper:

- Tieni lo scraper saldamente per il manico.
- Posiziona la lama all'angolo desiderato contro la superficie del legno.
- Tira lo scraper verso di te con un movimento fluido, applicando una leggera pressione.
- Evita di scavare nel legno mantenendo il controllo della lama.

3. Cura PostUso:

- Pulisci la lama dopo ogni utilizzo per rimuovere i trucioli di legno e prevenire la ruggine.
- Controlla lo scraper per eventuali danni o usura. Affila o sostituisci se necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci lo scraper in modo responsabile. Se danneggiato o non più utilizzabile, segui le normative locali per lo smaltimento degli utensili in metallo.
- Assicurati che lo scraper non sia accessibile ai bambini durante lo smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza o l'uso del HARD FIT CURL SCRAPERS, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con il tuo prodotto.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace durante l'uso del HARD FIT CURL SCRAPERS. Dai sempre priorità alla sicurezza e alla corretta maneggiabilità per ottenere i migliori risultati nei tuoi progetti di lavorazione del legno.

HARD FIT CURL SCRAPERS Instrukcja

Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór HARD FIT CURL SCRAPERS BROWNELLS CURVED 3/8" CURL SCRAPER. To narzędzie zostało zaprojektowane w celu zapewnienia precyzji w kształtowaniu drewna, co gwarantuje idealne dopasowanie do Twoich projektów. Aby zapewnić bezpieczeństwo oraz optymalne użytkowanie tego produktu, prosimy o zapoznanie się i stosowanie się do instrukcji bezpieczeństwa zawartych w tym przewodniku.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze używaj skrobaka w dobrze oświetlonym i czystym miejscu pracy.
- Trzymaj skrobak z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Sprawdź skrobak przed każdym użyciem pod kątem oznak uszkodzenia lub zużycia.
- Używaj skrobaka tylko do zamierzonego celu, jak opisano w tym przewodniku.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), w tym okulary ochronne i rękawice, podczas używania skrobaka.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- **Bezpieczeństwo ostrza:** Ostrze jest ostre. Obsługuj ostrożnie, aby uniknąć skaleczeń lub obrażeń.
- **Chwyt:** Zawsze trzymaj skrobak za uchwyt, zapewniając pewny chwyt, aby utrzymać kontrolę.
- **Kierunek słoików drewna:** Zawsze skrob w kierunku słoików drewna, aby zapobiec łuszczeniu i uzyskać lepsze rezultaty.
- **Ciśnienie:** Nie stosuj nadmiernego ciśnienia podczas skrobania. Pozwól narzędziu wykonać pracę, aby uniknąć obrażeń lub uszkodzenia drewna.
- **Przechowywanie:** Przechowuj skrobak w bezpiecznym miejscu, najlepiej w ochronnym etui, aby zapobiec przypadkowemu zranieniu.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że miejsce pracy jest wolne od przeszkód.
- Wybierz odpowiednią szerokość ostrza do swojego projektu (1/4", 3/8" lub 1/2").

2. Używanie skrobaka:

- Trzymaj skrobak pewnie za uchwyt.
- Ustaw ostrze pod odpowiednim kątem w stosunku do powierzchni drewna.
- Pociągnij skrobak w swoją stronę w płynny sposób, stosując lekkie ciśnienie.
- Unikaj wcinania się w drewno, utrzymując kontrolę nad ostrzem.

3. Pielęgnacja po użyciu:

- Oczyszcz ostrze po każdym użyciu, aby usunąć wióry drewniane i zapobiec rdzy.
- Sprawdź skrobak pod kątem uszkodzeń lub stępienia. Naostrz lub wymień w razie potrzeby.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Odpowiedzialnie pozbadź się skrobaka. Jeśli jest uszkodzony lub nie nadaje się do użytku, postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji narzędzi metalowych.
- Upewnij się, że skrobak nie jest dostępny dla dzieci podczas utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania HARD FIT CURL SCRAPERS, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta, które są dołączone do produktu.

Przestrzegając tych wytycznych, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie podczas korzystania z HARD FIT CURL SCRAPERS. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i odpowiednie obchodzenie się z narzędziem, aby osiągnąć najlepsze rezultaty w swoich projektach stolarskich.

HARD FIT CURL SCRAPERS Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit HARD FIT CURL SCRAPERS BROWNELLS KAAREVA 3/8" CURL SCRAPER työkalun. Tämä työkalu on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta puun muotoilussa, varmistaen täydellisen istuvuuden projekteillesi. Varmistaaksesi turvallisuutesi ja tämän tuotteen optimaalisen käytön, lue ja noudata tämän oppaan turvallisuusohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käytä kaavinta aina hyvin valaistussa ja siistissä työtilassa.
- Pidä kaavin lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista kaavin ennen jokaista käyttöä vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Käytä kaavinta vain sen tarkoitetussa tarkoituksessa, kuten tässä oppaassa on kuvattu.
- Käytä asianmukaista henkilökohtaista suojavarustusta (PPE), mukaan lukien suojalasit ja hanskat, käyttäessäsi kaavinta.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet

- **Leikkuureunan turvallisuus:** Terä on terävä. Käsittele varovasti välttääksesi viiltoja tai vammoja.
- **Käsiote:** Pidä kaavin aina kahvasta tiukasti, varmistaen hyvän otteen hallinnan säilyttämiseksi.
- **Puun syyn suunta:** Leikkaa aina puun syyn suuntaan estääksesi halkemista ja saadaksesi parempia tuloksia.
- **Paine:** Älä käytä liiallista painetta kaavinta käyttäessäsi. Anna työkalun tehdä työ, jotta vältät vammoja tai vaurioita puulle.
- **Säilytys:** Säilytä kaavin turvallisessa paikassa, mieluiten suojakotelossa, estääksesi vahingossa tapahtuvan vammauksen.

Ohjeet asennukseen ja käyttöön

1. Valmistelu:

- Varmista, että työalue on esteetön.
- Valitse projektiisi sopiva teräleveys (1/4", 3/8" tai 1/2").

2. Kaavinta käyttäminen:

- Pidä kaavinta tiukasti kahvasta.
- Aseta terä haluttuun kulmaan puupinnan vasten.
- Vedä kaavinta kohti itseäsi sujuvalla liikkeellä, käyttäen kevyttä painetta.
- Vältä puun kaivamista säilyttämällä terän hallinta.

3. Käytön jälkeinen huolto:

- Puhdista terä jokaisen käytön jälkeen puusilppujen poistamiseksi ja ruosteen estämiseksi.
- Tarkista kaavin vaurioiden tai tylsyyden varalta. Teräytä tai vaihda tarvittaessa.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaavin vastuullisesti. Jos se on vaurioitunut tai ei enää käyttökelpoinen, noudata paikallisia sääntöjä metallityökalujen hävittämisestä.
- Varmista, että kaavin ei ole lasten ulottuvilla hävittämisen aikana.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä HARD FIT CURL SCRAPERSin turvallisuudesta tai käytöstä, viittaa tuotteen mukana toimitettuun valmistajan yhteystietoon.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen HARD FIT CURL SCRAPERSin käytössä. Aina on tärkeää priorisoida turvallisuus ja asianmukainen käsittely, jotta saavutat parhaan mahdollisen tuloksen puutyöprojekteissasi.

HARD FIT CURL SCRAPERS

Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt HARD FIT CURL SCRAPERS BROWNELLS CURVED 3/8" CURL SCRAPER. Det här verktyget är utformat för att ge precision vid träformning och säkerställa en perfekt passform för dina projekt. För att säkerställa din säkerhet och optimal användning av denna produkt, vänligen läs och följ säkerhetsinstruktionerna som anges i denna guide.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid skrapan i en väl upplyst och ren arbetsmiljö.
- Håll skrapan utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera skrapan före varje användning för eventuella tecken på skador eller slitage.
- Använd skrapan endast för sitt avsedda syfte som beskrivs i denna guide.
- Bär lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon och handskar, när du använder skrapan.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- **Skärkantens säkerhet:** Bladet är vasst. Hantera med omsorg för att undvika skärskador eller skador.
- **Grepp:** Håll alltid skrapan i handtaget och se till att du har ett fast grepp för att behålla kontrollen.
- **Träets ådring:** Skär alltid i riktning mot träets ådring för att förhindra flisning och för att uppnå bättre resultat.
- **Tryck:** Tillämpa inte överdrivet tryck när du skrapar. Låt verktyget göra jobbet för att undvika skador eller skador på träet.
- **Förvaring:** Förvara skrapan på en säker plats, helst i ett skyddande fodral, för att förhindra oavsiktlig skada.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Se till att arbetsområdet är fritt från hinder.
- Välj rätt bladbredd för ditt projekt ($\frac{1}{4}$ ", $\frac{3}{8}$ " eller $\frac{1}{2}$ ").

2. Använda skrapan:

- Håll skrapan stadigt i handtaget.
- Placera bladet i önskad vinkel mot träytan.
- Dra skrapan mot dig i en jämn rörelse, applicera lätt tryck.
- Undvik att gräva i träet genom att behålla kontrollen över bladet.

3. Efter användning:

- Rengör bladet efter varje användning för att ta bort träspån och förhindra rost.
- Inspektera skrapan för eventuella skador eller slöhet. Slipa eller byt ut vid behov.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera skrapan på ett ansvarsfullt sätt. Om den är skadad eller inte längre användbar, följ lokala regler för kassering av metallverktyg.
- Se till att skrapan inte är tillgänglig för barn under kassering.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor angående säkerhet eller användning av HARD FIT CURL SCRAPERS, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som medföljer din produkt.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse när du använder HARD FIT CURL SCRAPERS. Prioritera alltid säkerhet och korrekt hantering för att uppnå de bästa resultaten i dina snickeriprojekt.

HARD FIT CURL SCRAPERS Pokyny k bezpečnosti

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali HARD FIT CURL SCRAPERS BROWNELLS CURVED 3/8" CURL SCRAPER. Tento nástroj je navržen tak, aby poskytoval přesnost při tvarování dřeva a zajistil dokonalé přizpůsobení vašim projektům. Aby byla zajištěna vaše bezpečnost a optimální použití tohoto produktu, prosím, přečtěte si a dodržujte pokyny k bezpečnosti uvedené v této příručce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte škrabku v dobře osvětleném a čistém pracovním prostoru.
- Uchovávejte škrabku mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před každým použitím zkontrolujte škrabku na případné známky poškození nebo opotřebení.
- Používejte škrabku pouze pro její zamýšlený účel, jak je popsáno v této příručce.
- Při používání škrabky noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), včetně ochranných brýlí a rukavic.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- **Bezpečnost ostří:** Čepel je ostrá. Zacházejte s ní opatrně, abyste se vyhnuli řezným ranám nebo zraněním.
- **Úchop:** Vždy držte škrabku za rukojeť a zajistěte pevný úchop pro udržení kontroly.
- **Směr dřevní struktury:** Vždy škrabte ve směru dřevní struktury, abyste předešli štěpení a dosáhli lepších výsledků.
- **Tlak:** Nepoužívejte nadměrný tlak při škrabání. Nechte nástroj odvést práci, abyste se vyhnuli zranění nebo poškození dřeva.
- **Uložení:** Uložte škrabku na bezpečném místě, nejlépe v ochranném pouzdře, aby se předešlo náhodnému zranění.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Zajistěte, aby pracovní prostor byl bez překážek.
- Vyberte vhodnou šířku čepele pro váš projekt (1/4", 3/8" nebo 1/2").

2. Použití škrabky:

- Držte škrabku pevně za rukojeť.
- Umístěte čepel pod požadovaným úhlem na dřevěný povrch.
- Táhněte škrabku směrem k sobě v plynulém pohybu s lehkým tlakem.
- Vyhněte se vyhlubování dřeva tím, že budete udržovat kontrolu nad čepelí.

3. Údržba po použití:

- Po každém použití vyčistěte čepel, abyste odstranili dřevěné třísky a předešli rzi.
- Zkontrolujte škrabku na případné poškození nebo otupělost. Naostřete nebo vyměňte podle potřeby.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte škrabku odpovědně. Pokud je poškozená nebo již nepoužitelná, dodržujte místní předpisy pro likvidaci kovových nástrojů.
- Zajistěte, aby škrabka nebyla přístupná dětem během likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro veškeré dotazy týkající se bezpečnosti nebo použití HARD FIT CURL SCRAPERS se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené s vaším produktem.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání HARD FIT CURL SCRAPERS. Vždy upřednostňujte bezpečnost a správné zacházení, abyste dosáhli nejlepších výsledků ve svých projektech práce se dřevem.